

ЕВРОПЕЙСКИ ПАРЛАМЕНТ

2004



2009

Документ за разглеждане в заседание

A6-0188/2008

16.5.2008

ДОКЛАД

относно проект на коригиращ бюджет № 2/2008 на Европейския съюз за финансовата 2008 г.
(9190/2008– С6-0192/2008 – 2008/2080(BUD))

Раздел III – Комисия

Комисия по бюджети

Докладчик: Kyösti Virrankoski

СЪДЪРЖАНИЕ

Страница

ПРЕДЛОЖЕНИЕ ЗА РЕЗОЛЮЦИЯ НА ЕВРОПЕЙСКИЯ ПАРЛАМЕНТ **Error!**
Bookmark not defined.

ИЗЛОЖЕНИЕ НА МОТИВИТЕ **Error! Bookmark not defined.**

ПРОЦЕДУРА **Error! Bookmark not defined.**

ПРЕДЛОЖЕНИЕ ЗА РЕЗОЛЮЦИЯ НА ЕВРОПЕЙСКИЯ ПАРЛАМЕНТ

относно проект на коригиращ бюджет № 2/2008 на Европейския съюз за финансовата 2008 г., Раздел III – Комисия (9190/2008 – С6-0192/2008 – 2008/2080(BUD))

Европейският парламент,

- като взе предвид член 272 от Договора за ЕО и член 177 от Договора за Евратом,
 - като взе предвид Регламент (ЕО, Евратом) № 1605/2002 на Съвета от 25 юни 2002 г. относно Финансовия регламент, приложим за общия бюджет на Европейските общности¹, и по-специално членове 37 и 38 от него,
 - като взе предвид общия бюджет на Европейския съюз за финансовата 2008 г., приет окончателно на 13 декември 2007 г.²,
 - като взе предвид Междуинституционалното споразумение от 17 май 2006 г. между Европейския парламент, Съвета и Комисията за бюджетната дисциплина и доброто финансово управление³,
 - като взе предвид предварителния проект на коригиращ бюджет № 2/2008 на Европейския съюз за финансовата 2008 г., представен от Комисията на 14 март 2008 г. (COM(2008)0150),
 - като взе предвид проекта на коригиращ бюджет № 2/2008, утвърден от Съвета на 14 май 2008 г. (9190/2008 – С6-0192/2008),
 - като взе предвид член 69 и Приложение IV към своя правилник,
 - като взе предвид доклада на комисията по бюджети (А6-0188/2008),
- А. като има предвид, че проектът на коригиращ бюджет № 2 на общия бюджет за 2008 г. включва следните елементи:
- включване в бюджета за 2008 г. на неусвоени бюджетни кредити за поети задължения за Европейския фонд за регионално развитие, Европейския земеделски фонд за развитие на селските райони и Европейския фонд за рибарство, които произтичат от забавяния при изпълнението през първата година от Многогодишната финансова рамка за периода 2007-2013 г. Това води до увеличение на бюджетните кредити за поети задължения в размер на 378 милиона евро за подфункция 1б „Сближаване за растеж и заетост” и в размер на 393,6 милиона евро за функция 2

¹ ОВ L 248, 16.9.2002 г., стр. 1. Регламент, изменен с Регламент (ЕО) № 1525/2007 (ОВ L 343, 27.12.2007 г., стр. 9).

² ОВ L 71, 14.3.2008 г.

³ ОВ L 139, 14.6.2006 г., стр. 1. Споразумение, изменено с Решение 2008/29/ЕО на Европейския парламент и на Съвета (ОВ L 6, 10.1.2008 г., стр.7).

„Опазване и управление на природните ресурси”,

- промени на щатното разписание на Европейската агенция по лекарствата след създаването на „Педиатричен комитет”,
 - промени на щатното разписание на Европейската агенция за морска безопасност, с които се взема под внимание създаването на Европейски център за данни от системата за разпознаване и проследяване на кораби на дълги разстояния (LRIT),
- Б. като има предвид, че целта на проекта на коригиращ бюджет № 2/2008 е тези бюджетни корекции да бъдат официално внесени в бюджета за 2008 г.,
1. приема за сведение предварителния проект на коригиращ бюджет № 2/2008;
 2. одобрява без изменения проекта на коригиращ бюджет № 2/2008;
 3. припомня, че постави в резерв в бюджета за 2008 г. част от административните разходи, свързани със структурните фондове и развитието на селските райони, с цел ускоряване на одобрението на оперативните програми;
 4. отбелязва, че според разпоредбите, които уреждат териториалните оперативни програми, те се разглеждат от Комисията в шестмесечен срок;
 5. отбелязва, че недостатъчното изпълнение през 2007 г. по функции 1б и 2 възлезе на 3 525 милиона евро, от които 1 491 милиона евро бяха пренесени за 2008 г., а 2 034 милиона евро следва да бъдат прехвърлени за следващи години съгласно точка 48 от Междунституционалното споразумение;
 6. отбелязва със задоволство, че всички оперативни програми на Европейския социален фонд са одобрени;
 7. отбелязва, че някои оперативни програми на Европейския фонд за регионално развитие не са били разглеждани от Комисията;
 8. изразява загриженост относно забавянето на одобрението на оперативни програми за развитие на селските райони - един от политическите приоритети на Парламента;
 9. възлага на своя председател да предаде настоящата резолюция на Съвета и на Комисията.

ИЗЛОЖЕНИЕ НА МОТИВИТЕ

I. Introduction

According to Article 37 of the Financial Regulation¹, the Commission may present preliminary draft amending budgets, if there are "unavoidable, exceptional or unforeseen circumstances". According to Article 26 of the implementing rules to the Financial Regulation² Preliminary draft amending budgets shall be accompanied by statements of grounds and the information on the implementation of the budget for the preceding and current financial years available at the time of their establishment, in order to reduce the expected under-implementation at the end of the year.

According to the Commission's justification Preliminary Draft Amending Budget (PDAB) No 2 for the year 2008 covers the following elements:

- Inclusion into the 2008 budget of unused appropriations for commitments for the European Regional Development Fund (ERDF), European Agricultural Fund for Rural Development (EAFRD) and the European Fisheries Fund (EFF), arising from delays in implementation of the first year of the multi-annual financial framework 2007-2013. This entails an increase in commitment appropriations of EUR 378 million for sub-heading 1b Cohesion for Growth and Employment, and of EUR 393,6 million for heading 2 Preservation and Management of Natural Resources.
- Modifications to the establishment plan of the European Medicines Agency (EMA), following the creation of the "Paediatric Committee".
- Modifications to the establishment plan of the European Maritime Safety Agency (EMSA) to take account of the creation of a European Data Centre for the Long Range Identification and Tracking of Ships (LRIT).

At the same time (14 March 2008) the Commission proposed (COM(2008) 152 final) a decision of EP and Council on the adjustment of the financial framework to take account of implementation and the technical adjustment for 2009 in line with movements in GNI *presented by the Commission to Parliament and the Council in accordance with paragraph*

¹ Council regulation (EC,Euratom) No 1605/2002 of 25 June 2002 on the Financial Regulation applicable to the general budget of the European Communities as amended by Council regulation (EC,Euratom) No 1995/2006 of 13 December 2006 amending Regulation 1605/2002, OJ L 390/2006 of 30 December 2006.

² Commission regulation (EC, EURATOM) No 2342/2002 of 23 December 2002 laying down detailed rules for the implementation of Council Regulation (EC, Euratom) No 1605/2002 on the Financial Regulation applicable to the general budget of the European Communities as last amended by Commission Regulation (EC, Euratom) No 478/2007 of 23 April 2007 amending Regulation (EC, Euratom) No 2342/2002 laying down detailed rules for the implementation of Council Regulation (EC, Euratom) No 1605/2002 on the Financial Regulation applicable to the general budget of the European Communities

48 of the *Inter-institutional Agreement of 17 May 2006*. This PDAB 2/2008 will incorporate the budgetary consequences for 2008 of the decision.

II. The Adjustments of commitments for Structural Funds and EAFRD

ESF: Your rapporteur notes with satisfaction that, according to the Commission, 116 Operational Programmes had been adopted by the end of year 2007. The allocation for the other ESF Operational Programmes was carried forward to 2008 since all the preparatory stages of the commitment procedure had been completed.

ERDF: According to additional information requested by your rapporteur, the convergence programmes were submitted to the Commission in 2007 but the contents did not satisfy the necessary conditions and consequently did not receive a positive opinion, requiring the continuation of the negotiations in 2008; two territorial cooperation programmes were submitted in November and one has not yet been submitted; 2 of the IPA programmes have not yet been submitted and at any rate the negotiations on the 4 delayed programmes are progressing slowly namely due to the involvement of third countries. The Commission therefore proposes to transfer to 2008 allocations not used in 2007 corresponding to 2 convergence, 3 territorial cooperation and 4 IPA programmes.

EAFRD:

Your rapporteur notes that the Commission apparently requires quite detailed information when approving the programmes (page 5). According to the Commission, information at the level of the measures is the required procedure according to the corresponding legal basis, when programming of EAFRD programmes.

According to additional information by the Commission requested by your rapporteur, the Rural development committee by end 2007 had adopted 54 programmes, end March 2008 the figure was 79.

The total amount of unused appropriations (corresponding to 25 programmes) to be carried over to 2008 under the normal annual carry-forward procedure is € 1361 million. On top of this, another € 1 469 million are being proposed to be transferred to further years of the programming period under point 48 of the IIA (of which € 370 million to 2008). Your rapporteur regrets the high number of unapproved programmes by end 2007 (corresponding to more than EUR 2,8 billion).

III. Other elements of the PDAB 2/2008

The other two elements concern the modification of establishment plans of the two Decentralised agencies EMEA and EMSA. This adjustment by means of an amending Budget in the course of the Budget year concerned has been asked by the EP during the establishment of the Budget 2008, and it can therefore also be approved.

ПРОЦЕДУРА

Заглавие	Проект на коригиращ бюджет № 2/2008 на Европейския съюз за финансовата 2008 г.	
Позовавания	0000/2008– C6-0000/2008 – 2008/2080(BUD)	
Водеща комисия Дата на обявяване в заседание	BUDG 7.5.2008	
Подпомагаща(и) комисия(и) Дата на обявяване в заседание		
Докладчик(ци) Дата на назначаване	Kyösti Virrankoski 13.12.2006	
Заместен(и) докладчик(ци)	James Elles	
Дата на съставяне на проекта на коригиращ бюджет от Съвета	14.5.2008	
Дата на предаване на проекта на коригиращ бюджет от Съвета	0.0.0000	
Разглеждане в комисия	1.4.2008	8.4.2008
Дата на приемане	8.4.2008	
Резултат от окончателното гласуване	+: –: 0:	22 0 0
Членове, присъствали на окончателното гласуване	Laima Liucija Andrikienė, Richard James Ashworth, Reimer Böge, Szabolcs Fazakas, Salvador Garriga Polledo, Ingeborg Gräßle, Louis Grech, Nathalie Griesbeck, Jutta Haug, Anne E. Jensen, Vladimír Maňka, Cătălin-Ioan Nechifor, Margaritis Schinas, Nina Škottová, Theodor Dumitru Stolojan, László Surján, Helga Trüpel, Kyösti Virrankoski, Ralf Walter	
Заместник(ци), присъствал(и) на окончателното гласуване	Thijs Berman, Richard Corbett, Libor Rouček	
Заместник(ци) (чл. 178, пар. 2), присъствал(и) на окончателното гласуване		
Дата на внасяне	16.5.2008	
Забележки (данни, на разположение само на един език)	...	